JEGYZŐKÖNYV

a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat 2025. június 23-án (hétfő) 18.30 órakor megtartott

RENDES ÜLÉSÉRŐL

Az ülés helye: a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat hivatalos irodája – **1097 Budapest, Vágóhíd utca 62.**

Jelen vannak:

Velkov N. Mladen	elnök
Tanev Dimiter	elnökhelyettes
Kalicov Vladimír	tag

Velkov N. Mladen köszönti a képviselő-testület tagjait a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat 2025. évi ötödik ülésén.

Megállapítja, hogy 3 testületi tag jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitja.

Tájékoztatja a képviselő-testület tagjait, hogy az ülés napirendi pontjainak tartalma egyeztetésre került a Ferencvárosi Önkormányzat Jogi Csoportjával és a Gazdasági Irodával. Tekintettel arra, hogy a rendes ülés időpontja munkaidőn kívüli időpontban van, dr. Bodrogai Tibor a Jogi Csoporttól nincs jelen.

Javasolja és szavazásra teszi fel, hogy Tanev Dimiter legyen a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat (a továbbiakban FBÖ) 2025. június 23-i rendes ülésének jegyzőkönyv-hitelesítője.

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

HATÁROZAT

38/2025. (VI.23.) FBÖ határozata

A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv hitelesítőnek Tanev Dimitert választja meg.

Határidő: 2025. június 23.

Felelős: Velkov N. Mladen, elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen: Felsorolja a napirendi pontokat a meghívó szerint és még egyszer tájékoztatja a jelenlévőket, hogy azok egyeztetésre kerültek a Budapest Főváros IX. Kerület Ferencvárosi Polgármesteri Hivatal Jogi Csoportjával és Gazdasági Irodájával:

1. Határozati javaslat a Jantra Néptánc Egyesület támogatási kérelmének elbírálásáról.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   1. sz. írásos előterjesztés

2. Határozati javaslat a Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola diákjainak díjazásáról.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   2. sz. írásos előterjesztés

3. Határozati javaslat a Szob–Vác–Budapest kerékpártúra megszervezéséről.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   3 sz. írásos előterjesztés

4. Határozati javaslat a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat a Csoóri Sándor Alap pályázati kiíráson való részvételéről.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   4. sz. írásos előterjesztés

5. Határozati javaslat a „Családi nap a Ferencvárosban" című közösségi program megszervezéséről.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   5. sz. írásos előterjesztés

6. Határozati javaslat a Bolgár Kiegészítő Nemzetiségi Nyelvoktató Iskola és Óvoda tanévnyitó ünnepségének támogatásáról.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   6. sz. írásos előterjesztés

7. Határozati javaslat „Bolgár kertészek Magyarországon" című kiállításon való részvételről.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   7. sz. írásos előterjesztés

8. Határozati javaslat a „Nyári mozi" című közösségi program megszervezéséről.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   8 sz. írásos előterjesztés

Velkov N. Mladen megkérdezi a megjelenteket, hogy van-e bárkinek hozzászólása a meghívó pontjait illetően. Miután megállapítja, hogy nincsenek hozzászólások, szavazásra teszi fel a napirendi pontok elfogadását.

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a napirendet.

HATÁROZAT

39/2025. (VI.23.) FBÖ határozata

A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. július 23-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el.

1. Határozati javaslat a Jantra Néptánc Egyesület támogatási kérelmének elbírálásáról.

   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   1. sz. írásos előterjesztés

2. Határozati javaslat a Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola diákjainak díjazásáról.

   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   2. sz. írásos előterjesztés

3. Határozati javaslat a Szob–Vác–Budapest kerékpártúra megszervezéséről.

   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   3 sz. írásos előterjesztés

4. Határozati javaslat a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat a Csoóri Sándor Alap pályázati kiíráson való részvételéről.

   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   4. sz. írásos előterjesztés

5. Határozati javaslat a „Családi nap a Ferencvárosban" című közösségi program megszervezéséről.

   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   5. sz. írásos előterjesztés

6. Határozati javaslat a Bolgár Kiegészítő Nemzetiségi Nyelvoktató Iskola és Óvoda tanévnyitó ünnepségének támogatásáról.

   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   6. sz. írásos előterjesztés

7. Határozati javaslat „Bolgár kertészek Magyarországon" című kiállításon való részvételről.

   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   7. sz. írásos előterjesztés

8. Határozati javaslat a „Nyári mozi" című közösségi program megszervezéséről.

   Előterjesztő: Velkov N. Mladen
   8 sz. írásos előterjesztés

Határidő: 2025. június 23.

Felelős: Velkov N. Mladen, elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

NAPIRENDI PONTOK TÁRGYALÁSA:

1. **Napirendi pont**
   Határozati javaslat a Jantra Néptánc Egyesület támogatási kérelmének elbírálásáról.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen, 1. sz. előterjesztés

Velkov N. Mladen: a napirendi pont kapcsán elmondja, hogy a Képviselő-testület tagjai megkapták az előterjesztést és a Jantra Néptánc Egyesület kérelmét, azokat olvasták, áttekintették. Amennyiben vannak észrevételek, javaslatok, megkéri a megjelenteket, hogy mondják el. Nincsenek hozzászólások.

Velkov N. Mladen, megkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

HATÁROZAT
40/2025. (VI.23.) FBÖ határozata
A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Jantra Néptánc Egyesület főszervezésében tervezett néprajzi tábor költségeihez 80.000,- Ft-tal, azaz nyolcvanezer forinttal járul hozzá.
Határidő: 2025. június 23.
Felelős: Velkov N. Mladen

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

2. **Napirendi pont**
   Határozati javaslat a Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola diákjainak díjazásáról.
   Előterjesztő: Velkov N. Mladen, 2. sz. előterjesztés

Velkov N. Mladen: a napirendi pont kapcsán elmondja, hogy a Képviselő-testület tagjai megkapták az előterjesztést, azt olvasták, áttekintették. Amennyiben vannak észrevételek, javaslatok, megkéri a megjelenteket, hogy mondják el. Mindenki egyetért az előterjesztés tartalmával.

Velkov N. Mladen megkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a határozati javaslat elfogadásáról.

HATÁROZAT

41/2025. (VI.23.) FBÖ határozata

A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola 2024/2025-ös tanévében részt vevő öt diákját kiválasztja az éves teljesítményük és közösségi tevékenységük alapján, és részükre összesen 70.000,- Ft, azaz hetvenezer forint összegű pénzjutalmat ad át a tanév végén, munkájuk elismeréseként.

Határidő: 2025. június 30.

Felelős: Velkov N. Mladen

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

3. **Napirendi pont**

Határozati javaslat a Szob–Vác–Budapest kerékpártúra megszervezéséről.

Előterjesztő: Velkov N. Mladen, 3. sz. írásos előterjesztés

Velkov N. Mladen: a napirend kapcsán elmondja, hogy az előterjesztés szövegét mindenki megkapta. Ha bárkinek van hozzászólása, azt tegye meg. A testületi képviselők egyetértenek a javaslattal.

Velkov N. Mladen megkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

HATÁROZAT

42/2025. (VI.23.) FBÖ határozata

A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy egész napos kerékpártúrát szervez a Szob–Vác–Budapest útvonalon, a közösségi élmény erősítése, a bolgár nemzetiségi identitás megőrzése, valamint az egészséges életmód népszerűsítése céljából. Az eseményre várhatóan 2025 június 25. – szeptember 30. között kerül sor. A túra nyitott a bolgár közösség minden tagja számára. Az esemény megvalósítására a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat legfeljebb 120.000- Ft-tal, azaz százhúszezer forinttal járul hozzá.

Határidő: 2025. szeptember 30.

Felelős: Velkov N. Mladen

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

4. **Napirendi pont**

Határozati javaslat a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat a Csóri Sándor Alap pályázati kiíráson való részvételéről.

Előterjesztő: Velkov N. Mladen, 4. sz. előterjesztés

Velkov N. Mladen: a napirend kapcsán elmondja, hogy az előterjesztés szövegét mindenki megkapta, azt olvasta. Hozzáteszi, hogy egyeztetett a Jantra Néptánc Egyesület vezetőivel és ennek értelmében módosító javaslatot tesz a határozat szövegében szereplő altéma módosítására. A *„Hazai amatőr néptáncegyüttesek szakmai támogatása, programjainak megvalósítása, a közösségek megerősítése"*, helyett a *„Táncházak szakmai támogatása, programjainak megvalósítása"* altémába adna be csak egy pályázatot a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat. Ez közösségünk több tagját érintené és több hagyományos program megszervezésében venne rész az FBÖ. Ha bárkinek van hozzászólása ezzel a módosító javaslattal kapcsolatban, azt tegye meg. A testületi képviselők egyetértenek a javaslattal.

Velkov N. Mladen megkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a módosított javaslatának elfogadásáról.

HATÁROZAT

43/2025. (VI.23.) FBÖ határozata

A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. évi Csóri Sándor Alap pályázatán részt kíván venni a „Táncházak szakmai támogatása, programjainak megvalósítása" altémában és egy pályázatot nyújt be a bolgár hagyományőrző ünnepekhez kapcsolódó táncházak megszervezése céljából. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a pályázat előkészítésére és benyújtására.

Határidő: 2025. július 7.

Felelős: Velkov N. Mladen

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

5. **Napirendi pont**

Határozati javaslat a „Családi nap a Ferencvárosban" című közösségi program megszervezéséről.

Előterjesztő: Velkov N. Mladen, 5. sz. előterjesztés

Velkov N. Mladen: a napirend kapcsán elmondja, hogy az előterjesztés szövegét mindenki megkapta, azt olvasta, és ha szeretne hozzászólni, azt tegye meg. A testületi képviselők egyetértenek a javaslattal.

Velkov N. Mladen megkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

HATÁROZAT

44/2025. (VI.23.) FBÖ határozata

A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2025 nyarán „Családi nap a Ferencvárosban" címmel társszervezőként közösségi programot valósít meg, amelynek célja a bolgár nemzetiségi hagyományok népszerűsítése, valamint a közösségi identitás és generációk közötti kapcsolatok erősítése. A program előkészítésének költségeihez az FBÖ legfeljebb 200.000,-Ft-tal, azaz kétszázezer forinttal járul hozzá.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a program szükséges szervezési feladatainak elvégzésére és a lebonyolításhoz kapcsolódó pénzügyi intézkedések megtételére számla ellenében.

Határidő: 2025. szeptember 30.

Felelős: Velkov N. Mladen

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

6. **Napirendi pont**

Határozati javaslat a Bolgár Kiegészítő Nemzetiségi Nyelvoktató Iskola és Óvoda tanévnyitó ünnepségének támogatásáról.

Előterjesztő: Velkov N. Mladen, 6. sz. előterjesztés

Velkov N. Mladen: a napirend kapcsán elmondja, hogy az előterjesztés szövegét mindenki megkapta, azt olvasta. Módosító indítványt tesz, hogy kiegészítsék a határozati javaslat szövegét a Bolgár Kiegészítő Nemzetiségi Nyelvoktató Iskola és Óvoda tanévnyitó ünnepsége költségeinek átvállalásával az összeg felső határának meghatározásával, ami nem haladhatja meg az 50.000,- Forintot. Ha bárkinek van hozzáfűzni valója, azt tegye meg. A testületi képviselők egyetértenek a javaslattal.

Velkov N. Mladen megkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a módosított javaslatának elfogadásáról.

HATÁROZAT

45/2025. (VI.23.) FBÖ határozata

A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy támogatja a Bolgár Kiegészítő Nemzetiségi Nyelvoktató Iskola és Óvoda 2025. évi tanévnyitó ünnepségének megrendezését, a rendezvény hangosítási költségeinek átvállalásával legfeljebb 50.000,- Ft-g, azaz ötvenezer forintig.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a költségek rendezésére számla ellenében, a szükséges egyeztetések lebonyolítására és az együttműködés koordinálására.

Határidő: 2025. szeptember 5.

Felelős: Velkov N. Mladen

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatokat.

7. **Napirendi pont**

Határozati javaslat „Bolgár kertészek Magyarországon" című kiállításon való részvételről.

Előterjesztő: Velkov N. Mladen, 7. sz. előterjesztés

Velkov N. Mladen: a napirend kapcsán elmondja, hogy az előterjesztés szövegét mindenki megkapta, azt olvasta, és ha szeretne hozzászólni, azt tegye meg. A testületi tagok megbeszélik, hogy a Ferencvárosi Bolgár Önkormányzatot az elnök képviselje az eseményen.

Velkov N. Mladen megkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a módosított javaslat elfogadásáról.

HATÁROZAT

46/2025. (VI.23.) FBÖ határozata

A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt kíván venni legalább 1 fővel a XII. kerületi Bolgár Önkormányzat által megszervezett „Bolgár kertészek Magyarországon" című kiállításon, amely a bolgár nemzetiség magyarországi történetét és a bolgár kertészek kulturális örökségét mutatja be.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a részvétellel kapcsolatos szervezési és adminisztratív feladatok elvégzésére, valamint az együttműködés koordinálására a szervező intézménnyel.

Határidő: 2025. június 26.

Felelős: Velkov N. Mladen

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

8. **Napirendi pont**

Határozati javaslat a „Nyári mozi" című közösségi program megszervezéséről.

Előterjesztő: Velkov N. Mladen, 8. sz. előterjesztés

Velkov N. Mladen: a napirend kapcsán elmondja, hogy az előterjesztés szövegét mindenki megkapta, azt olvasta, és ha szeretne hozzászólni, azt tegye meg. Az előterjesztéshez senkinek nincs hozzászólása. Mindenki egyetért a határozati javaslat tartalmával.

Velkov N. Mladen megkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a módosított javaslat elfogadásáról.

HATÁROZAT

47/2025. (VI.23.) FBÖ határozata

A Ferencvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2025 nyarán „Nyári mozi" címmel közösségi filmvetítő programot szervez a bolgár kultúra népszerűsítése és a közösségi élet erősítése érdekében. Az esemény költségeihez az FBÖ legfeljebb 150.000,-Ft-tal, azaz százötvenezer forinttal járul hozzá.

Határidő: 2025. augusztus 31.

Felelős: Velkov N. Mladen

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban részt vett 3 tag)

Velkov N. Mladen megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás- és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

Az elnök 19.15 órakor berekeszti az ülést.

Budapest, 2025.06.23.

Velkov N. Mladen
elnök

Tanev Dimiter
jegyzőkönyv-hitelesítő